



DeltaFil Conditioner



DMG Chemisch-Pharmazeutische Fabrik GmbH
Elbgaustraße 248 · 22547 Hamburg · Germany · www.dmg-dental.com
092723/2021-05



Gebrauchsinformation

Deutsch

Produktbeschreibung

DeltaFil Conditioner ist eine wässrige Polyacrylsäurelösung zur Behandlung der Schmierschicht nach der Präparation und zur Konditionierung der Kavität, wodurch die Haftung zwischen DeltaFil und der Zahnstruktur optimiert werden kann.

Zweckbestimmung

- Behandlung der Schmierschicht
- Konditionierung der Kavität

Verwendungsbeschränkung

Anwendung ausschließlich in Kombination mit DeltaFil.

Indikation

- Verlust von Zahnhartsubstanz bei Karies, Frakturen, Zahnabnutzungen oder Entwicklungsstörungen
- Sekundärprävention von Karies

Kontraindikation

- Das Material nicht bei bekannten Allergien gegen einen der Inhaltsstoffe oder bei Kontaktallergien verwenden.

Patientenzielgruppe

Personen, die im Rahmen einer zahnärztlichen Maßnahme behandelt werden.

Vorgesehener Anwender

Zahnarzt

Hinweise zur Anwendung

- Die Flasche nach Anwendung wieder sorgfältig verschließen und an einem lichtgeschützten Ort aufbewahren.

Empfohlene Anwendung

DeltaFil Conditioner in eine Mischmulde oder auf einen Mischblock geben. Mit Hilfe eines Watte-Pellets oder eines Schwämmchens DeltaFil Conditioner aufnehmen, auf die präparierte Fläche auftragen und 10 s einwirken lassen. Danach gründlich mit Wasser spülen. Überschüssiges Wasser entfernen (z.B. mit einem Watte-Pellet oder durch sanften Luftstrom leicht trockenblasen). Die präparierte Oberfläche sollte für die weiteren Schritte noch feucht aussehen. Die Zahnschicht dabei nicht übertrocknen!

Wechselwirkungen

DeltaFil Conditioner darf nicht auf säurelösliche Unterfüllungen aufgebracht werden.

Restrisiken/Nebenwirkungen

- Bisher sind keine Nebenwirkungen bekannt. Das Restrisiko einer Hypersensibilität gegen Komponenten des Materials ist nicht auszuschließen.
- Durch Kontakt des DeltaFil Conditioners mit der Schleimhaut kann es zu Hautreizungen kommen. Die betroffene Hautstelle gründlich mit Wasser spülen.

Warnungen/Vorsichtshinweise

- Für Kinder unzugänglich aufbewahren!
- Kontakt mit der Haut vermeiden! Im Falle eines unbeabsichtigten Hautkontakts die betroffene Stelle sofort gründlich mit Wasser und Seife waschen.
- Kontakt mit den Augen vermeiden! Im Falle eines unbeabsichtigten Augenkontakts sofort gründlich mit viel Wasser spülen und gegebenenfalls einen Arzt konsultieren.
- Herstellerangaben von anderen Produkten, die mit dem Material/den Materialien verwendet werden, beachten.
- Schwerwiegende Vorkommnisse mit diesem Produkt sind dem Hersteller sowie den zuständigen Meldebehörden anzuzeigen.

Leistungsmerkmale des Produkts

Verbessert den Haftverbund zwischen Zahnhartsubstanz und DeltaFil.

Lagerung/Entsorgung

- Bei 15-25 °C (59-77 °F) trocken und dunkel lagern!
- Nach Ablauf des Haltbarkeitsdatums nicht mehr verwenden!

Zusammensetzung

Wasser, Polyacrylsäure, Additive

Instructions for use

English

Product description

DeltaFil Conditioner is an aqueous polyacrylic acid solution for treating the smear layer following preparation and for conditioning the cavity, which optimizes the bonding of DeltaFil to the tooth's structure.

Intended purpose

- Treatment of the smear layer
- Conditioning of the cavity

Limitations of use

Application exclusively in combination with DeltaFil

Indications

- Loss of tooth substance due to caries, fractures, tooth wear or developmental disorders
- Secondary prevention of caries

Contraindications

- Do not use the material where there are known allergies to any of the components or contact allergies.

Patient target group

Persons receiving treatment as part of a dental procedure

Intended users

Dentist

Notes for use

- Carefully reseal the bottle after use and store away from light.

Recommended use

Pour DeltaFil Conditioner into a mixing well or onto a mixing block. Pick up the DeltaFil Conditioner using a cotton pellet or mini applicator sponge, apply it to the prepared surface and leave to work for 10 s. Then rinse thoroughly with water. Remove any excess water (e.g. with a cotton pellet or by blow drying gently). The prepared surface should still look damp, ready for further treatment. Do not over-dry the hard tissue!

Interactions

DeltaFil Conditioner should not be applied on acid-soluble linings.

Residual risks/side effects

- There are no known side effects to date. The residual risk of hypersensitivity to components of the material cannot be ruled out.

- Contact of the DeltaFil Conditioner with the mucous membrane can cause skin irritation. Rinse the affected area thoroughly with water.

Warnings / precautions

- Keep out of the reach of children!
- Avoid contact with skin! In the event of accidental skin contact, immediately wash the affected area thoroughly with soap and water.
- Avoid contact with the eyes! In the event of accidental contact with the eyes, immediately rinse thoroughly with plenty of water and consult a doctor if necessary.
- Follow the manufacturer's instructions for other products that are used with the material(s).
- Serious incidents involving this product must be reported to the manufacturer and to the responsible registration authorities.

Product performance characteristics

Improves adhesive bond between tooth tissue and DeltaFil.

Storage / disposal

- Store at 15–25 °C (59–77 °F) in a dry, dark place!
- Do not use after the expiration date!

Composition

Water, polyacrylic acid, additives

Mode d'emploi

Français

Description du produit

DeltaFil Conditioner est une solution d'acide polyacrylique pour le traitement de la boue dentinaire suivant la préparation et pour le conditionnement de la cavité, optimisant l'adhérence de DeltaFil à la structure de la dent.

Destination

- Traitement de la boue dentinaire
- Conditionnement de la cavité

Restriction d'utilisation

Application exclusivement en combinaison avec DeltaFil

Indications

- Perte de substance dentaire due à des caries, des fractures, une usure dentaire ou des troubles du développement
- Prévention secondaire des caries

Contre-indications

- Ne pas utiliser le matériau en cas d'allergies à l'un des composants ou en cas d'allergies de contact.

Groupe cible de patientes

Personnes traitées dans le cadre d'une procédure dentaire

Utilisateurs auquel le dispositif est destiné

Dentiste

Remarques concernant l'utilisation

- Refermer soigneusement et hermétiquement la bouteille après l'utilisation, et conserver à l'abri de la lumière.

Utilisation recommandée

Verser DeltaFil Conditioner dans une palette ou un bloc de mélange. Récupérer DeltaFil Conditioner avec une boulette de coton ou une petite éponge d'application et laisser agir sur la surface préparée pendant 10 secondes. Puis rincer abondamment à l'eau. Retirer tout excès d'eau (par ex. avec une boulette de coton ou légèrement par soufflage). La surface préparée devrait apparaître humide, prête pour la suite du traitement. Ne pas sécher excessivement les tissus durs!

Interactions

DeltaFil Conditioner ne devrait pas être appliqué sur les revêtements solubles à l'acide.

Risques résiduels/effets secondaires

- Aucun effet secondaire n'a été rapporté à ce jour. Le risque résiduel d'une hypersensibilité aux composants du matériau ne peut être écarté.
- Le contact du DeltaFil Conditioner avec la membrane muqueuse peut causer une irritation cutanée. Rincer la zone affectée abondamment à l'eau.

Mise en garde / précaution

- Ne pas laisser à la portée des enfants !
- Éviter le contact avec la peau ! En cas de contact accidentel avec la peau, laver immédiatement et soigneusement la zone touchée au savon et à l'eau.
- Éviter tout contact avec les yeux ! En cas de contact accidentel avec les yeux, rincer tout de suite et soigneusement à grande eau, et consulter un médecin si nécessaire.
- Suivre les instructions du fabricant concernant les autres produits utilisés avec le matériau/les matériaux.
- Tout incident sérieux impliquant ce produit doit être signalé au fabricant et aux autorités chargées de l'immatriculation.

Caractéristiques en matière de performances

Améliore l'adhérence entre le tissu dentaire et DeltaFil.

Stockage / élimination

- Stocker à 15-25 °C dans un endroit sec et sombre !
- Ne pas utiliser au-delà de la date de péremption !

Composition

Eau, acide polyacrylique, additifs

Istruzioni per l'uso

Italiano

Descrizione del prodotto

DeltaFil Conditioner è una soluzione acquosa di acido poliaccrilico per il trattamento dello smear layer dopo la preparazione e per il condizionamento della cavità, che ottimizza l'adesione di DeltaFil alla struttura del dente.

Destinazione d'uso

- Trattamento dello smear layer
- Condizionamento della cavità

Restrizioni all'uso

Applicazione esclusivamente in combinazione con DeltaFil

Indicazioni

- Perdita di sostanza dentale dovuta a carie, fratture, usura dei denti o disturbi dello sviluppo
- Prevenzione secondaria delle carie

Controindicazioni

- Non utilizzare il materiale in caso di allergia nota a uno qualsiasi dei componenti o di allergie da contatto.

Gruppo pazienti destinatari

Soggetti trattati nel corso di una procedura dentale

Degli utilizzatori previsti

Dentista

Note per l'utilizzo

- Richiudere accuratamente il flacone dopo l'uso e conservarlo al riparo dalla luce.

Uso consigliato

Versare DeltaFil Conditioner in un pozzetto o su un blocco di miscelazione. Prendere DeltaFil Conditioner utilizzando una pallina di cotone o una piccola spugna applicatrice, applicarlo alla superficie preparata e lasciare agire per 10 secondi. Quindi sciacquare accuratamente con acqua. Rimuovere l'acqua in eccesso (ad esempio con una pallina di cotone o asciugando delicatamente). La superficie preparata deve apparire ancora umida, pronta per un ulteriore trattamento. Non asciugare eccessivamente il tessuto duro!

Interazioni

DeltaFil Conditioner non dovrebbe essere applicato su rivestimenti solubili in acido.

Rischi residui/effetti collaterali

- Nessun effetto collaterale rilevato fino ad ora. Non si può escludere il rischio residuo di ipersensibilità ai componenti del materiale.
- Il contatto del DeltaFil Conditioner con la mucosa può causare irritazioni cutanee. Sciacquare accuratamente la zona interessata con acqua.

Avvertenza / precauzione

- Conservare lontano dalla portata dei bambini!
- Evitare il contatto con la pelle! In caso di contatto accidentale con la pelle lavare immediatamente la parte interessata con acqua e sapone.
- Evitare il contatto con gli occhi! In caso di contatto accidentale con gli occhi sciacquare immediatamente con abbondante acqua e, se necessario, consultare un medico.
- Per l'utilizzo di altri prodotti con il materiale/i materiali, seguire le istruzioni del produttore.
- Eventuali incidenti gravi correlati all'impiego di questo prodotto devono essere segnalati al produttore e alle autorità di registrazione competenti.

Caratteristiche di prestazione del prodotto

Migliora l'adesione tra il tessuto dentale e DeltaFil.

Conservazione / eliminazione

- Conservare in un luogo asciutto e buio a una temperatura di 15-25 °C!
- Non utilizzare oltre la data di scadenza!

Composizione

Acqua, acido poliacrilico, additivi

Instrucciones de uso

Español

Descripción del producto

DeltaFil Conditioner es una solución acuosa de ácido poliacrílico para el tratamiento del barrillo dentinario después de la preparación, y para el acondicionamiento de caries, de modo de optimizar la adherencia de DeltaFil a la estructura dental.

Finalidad prevista del producto

- Tratamiento del barrillo dentinario
- Acondicionamiento de la caries

Limitaciones de uso

Aplicación exclusivamente en combinación con DeltaFil

Indicaciones

- Pérdida de sustancia dental por caries, fracturas, desgaste dental o trastornos del desarrollo
- Prevención secundaria de caries

Contraindicaciones

- No utilice el material si existe alguna alergia conocida a alguno de los componentes o alergias de contacto.

Grupo(s) de pacientes

Personas que reciben tratamiento como parte de un procedimiento dental

Usuarios previstos

Dentista

Notas para el uso

- Vuelva a sellar la botella con cuidado después de su uso y guárdelo en un sitio no expuesto a la luz.

Recomendaciones de uso

Verter el contenido de DeltaFil Conditioner en un recipiente o un bloque de mezcla. Aplicar DeltaFil Conditioner sobre la superficie preparada con un pellet de algodón o una miniesponja de aplicación, y dejar que actúe por 10 segundos. A continuación, enjuague cuidadosamente con agua. Retire el agua excedente (por ejemplo, con un algodón o soplando con suavidad). La superficie preparada debe tener todavía un aspecto húmedo, lista para continuar con el tratamiento. ¡No seque el tejido duro en exceso!

Interacciones

El DeltaFil Conditioner no se debe aplicar en revestimientos solubles al ácido.

Riesgos/efectos secundarios residuales

- Hasta ahora no se conocen efectos secundarios. No se puede descartar el riesgo residual de hipersensibilidad a los componentes.
- El contacto del DeltaFil Conditioner con la membrana mucosa puede ocasionar irritación en la piel. Aclare la zona afectada cuidadosamente con agua.

Advertencias / precauciones

- ¡Mantener fuera del alcance de los niños!
- ¡Evitar el contacto con la piel! En caso de contacto accidental con la piel, lavar inmediatamente la zona afectada con agua y jabón.
- ¡Evite el contacto con los ojos! En caso de contacto accidental con los ojos, lavar inmediatamente con abundante agua y acudir al médico si fuera necesario.
- Siga las instrucciones del fabricante para otros productos que se utilicen con el(los) material(es).
- Se tiene que informar al fabricante y a las autoridades responsables de registro de incidentes graves que impliquen a este producto.

Características de rendimiento del producto

Mejora la adherencia entre el tejido dental y DeltaFil.

Almacenamiento / eliminación

- ¡Almacenar en un lugar seco y oscuro a una temperatura entre 15 °C y 25 °C!
- ¡No usar después de la fecha de caducidad!

Composición

Agua, ácido poliacrílico, aditivos

Instruções de uso

Português

Descrição do produto

O DeltaFil Conditioner é uma solução aquosa de ácido poliacrílico para o tratamento da smear layer após a preparação e para o condicionamento da cavidade, que otimiza a adesão do DeltaFil à estrutura dentária.

Finalidade prevista

- Tratamento do esfregaço dentinário
- Condicionamento da cavidade

Limitações de utilização

Aplicação exclusiva em combinação com o DeltaFil

Indicações

- Perda de substância dentária por cáries, fraturas, desgaste dentário ou transtornos de desenvolvimento
- Prevenção secundária de cáries

Contraindicações

- Não usar o material, caso o usuário tenha histórico de alergias de contato a qualquer um dos componentes deste produto.

Grupos-alvo de doentes

Pessoas em tratamento como parte de um procedimento odontológico

Utilizadores a que se destinam

Dentista

Observações sobre o uso

- Volte a fechar cuidadosamente o frasco após o uso e guarde-o ao abrigo da luz.

Aplicação recomendada

Despeje o DeltaFil Conditioner em um poço de mistura ou em um bloco de mistura. Pegue o DeltaFil Conditioner com uma bolinha de algodão ou mini esponja aplicadora, aplique sobre a superfície preparada e deixe agir por 10 s. Em seguida, enxágue abundantemente com água. Remova o excesso de água (por exemplo, com uma bolinha de algodão ou secando suavemente com o secador). A superfície preparada ainda deve parecer úmida, pronta para tratamento posterior. Não seque demais o tecido duro!

Interações medicamentosas

O DeltaFil Conditioner não deve ser aplicado em forros solúveis em ácido.

Riscos/efeitos colaterais residuais

- Até à data não são conhecidos quaisquer efeitos secundários. Apesar disso, pode haver risco residual de hipersensibilidade aos componentes do produto.
- O contato do DeltaFil Conditioner com a membrana mucosa pode causar irritação na pele. Enxágue a área afetada abundantemente com água.

Advertências / precauções

- Manter longe do alcance de crianças!
- Evite o contato com a pele! Em caso de contato acidental com a pele, lave imediatamente a zona afetada com água em abundância e sabão.
- Evitar o contato com os olhos! Em caso de contato acidental com os olhos, enxágue imediatamente com água em abundância e consulte um médico, se necessário.
- Siga as instruções de uso dos fabricantes de outros produtos que podem ser usados com o(s) material(is).
- Caso ocorram incidentes graves relacionados a este produto, eles devem ser comunicados ao fabricante, bem como às autoridades de registro responsáveis.

Características de desempenho do produto

Melhora a adesão entre o tecido dentário e o DeltaFil.

Armazenamento / eliminação

- Conservar à temperatura de 15 – 25 °C em local seco e escuro!
- Não utilizar depois de expirado o prazo de validade!

Composição

Água, ácido poliacrílico, aditivos

Gebruiksaanwijzing	Nederlands
Productbeschrijving	
DeltaFil Conditioner is een waterige polyacrylzuuroplossing voor het behandelen van de smeerlaag na preparatie en voor het conditioneren van de caviteit voor een optimale hechting van DeltaFil op de structuur van de tand.	
Beoogde doeleind	
<ul style="list-style-type: none">• Behandeling van de smeerlaag• Conditionering van de caviteit	
Gebruiksbeperkingen	
Toepassing uitsluitend in combinatie met DeltaFil	
Indicaties	
<ul style="list-style-type: none">• Verlies van tandweefsel als gevolg van cariës, fracturen, tandslijtage of ontwikkelingsstoornissen• Secundaire cariëspreventie	
Contra-indicaties	
<ul style="list-style-type: none">• Materiaal niet gebruiken bij bekende allergieën voor een of meer van de bestanddelen of contactallergieën.	
Patiëntendoelgroep	
Personen die tandheelkundig worden behandeld	
Beoogde gebruikers	
Tandarts	
Aanwijzingen voor het gebruik	
<ul style="list-style-type: none">• Sluit de fles na gebruik zorgvuldig af en bewaar deze op een donkere plaats.	
Aanbevolen gebruik	
Giet DeltaFil Conditioner in een mengbakje of op een mengblok. Neem de DeltaFil Conditioner op met behulp van een watje of mini-applicatorsponsje, breng de conditioner aan op het geprepareerde oppervlak en laat deze gedurende 10 seconden inwerken. Spoel dan grondig met water. Verwijder overtollig water (bijv. met een watje of door zachtjes blazen). Het geprepareerde oppervlak moet er nog steeds vochtig uitzien, klaar voor verdere behandeling. Het harde weefsel niet uitdrogen!	
Interacties	
DeltaFil Conditioner mag niet gebruikt worden op zuuroplosbare relining.	
Resterende risico's / bijwerkingen	
<ul style="list-style-type: none">• Tot op heden zijn er geen bijwerkingen bekend. Het resterende risico van overgevoeligheid voor componenten van het materiaal kan niet worden uitgesloten.• Contact van de DeltaFil Conditioner met het slijmvlies kan huidirritatie veroorzaken. Spoel het getroffen gebied grondig af met water.	
Waarschuwingen / voorzorgsmaatregelen	
<ul style="list-style-type: none">• Buiten bereik van kinderen bewaren!• Vermijd contact met de huid! Spoel bij onbedoeld contact met de huid de desbetreffende plekken grondig af met water en zeep.• Vermijd contact met de ogen! Bij onbedoeld contact met de ogen, onmiddellijk grondig spoelen met ruime hoeveelheden water en indien nodig een arts raadplegen.• Neem bij andere producten die samen met het materiaal/ worden gebruikt de desbetreffende gebruiksaanwijzing van de fabrikant in acht.• Ernstige voorvallen waarbij dit product betrokken is, dienen te worden gemeld aan de fabrikant en aan de verantwoordelijke registratie instantie.	
Prestatiekenmerken van het product	
Verbetert de hechting tussen tandweefsel en DeltaFil.	
Opslag / verwijderen	
<ul style="list-style-type: none">• Bewaren bij 15-25 °C op een droge, donkere plaats!• Niet gebruiken na de vervaldatum!	
Samenstelling	
Water, polyacrylzuur, additieven	

Brugsanvisning	Dansk
Produktbeskrivelse	
DeltaFil Conditioner er en vandig polyacrylsyreopløsning til behandling af udstrygningslaget efter forberedelse og til konditionering af kaviteten, hvilket optimerer DeltaFils binding til tandens struktur.	
Erklærede formål	
<ul style="list-style-type: none">• Behandling af udstrygningslaget• Konditionering af hulrummet	
Begrænsninger i anvendelsen	
Bruges udelukkende i kombination med DeltaFil	
Indikationer	
<ul style="list-style-type: none">• Tab af tandsubstans på grund af karies, frakturer, nedslidning af tænder eller udviklingsforstyrrelser• Sekundær forebyggelse af karies	
Kontraindikationer	
<ul style="list-style-type: none">• Undlad at bruge materialet ved kendte allergier over for komponenterne eller ved kontaktallergier.	
Patientmålgruppe	
Personer, som modtager behandling som del af en tandbehandling	

Tilsigtede brugere

Tandlæge

Noter til brug

- Luk omhyggeligt flasken efter brug og opbevar den på et mørkt sted.

Anbefalet brug

Hæld DeltaFil Conditioner på en blandingspalette eller blandedblok. Tag DeltaFil Conditioner op ved hjælp af en vatpellet eller en miniapplikatorsvamp, påfør den på den forberedte overflade og lad den virke i 10 sekunder. Skyl så omhyggeligt med vand. Fjern alt overskydende vand (f.eks. med en bomuldspellet eller med forsigtig blæsetørring). Den forberedte overflade bør stadig se fugtig ud, klar til den videre behandling. Undlad at tørre det hårde væv for meget!

Interaktioner

DeltaFil Conditioner bør ikke bruges på syreopløselige foringer.

Restrisici / bivirkninger

- Der er til dato ingen kendte bivirkninger. Den resterende risiko for overfølsomhed over for bestanddele af materialet kan ikke udelukkes.
- Kontakt af DeltaFil Conditioner med slimhinden kan forårsage hudirritation. Skyl omhyggeligt det påvirkede område med vand.

Advarsler/forholdsregler

- Opbevares utilgængeligt for børn!
- Undgå kontakt med huden! I tilfælde af utilsigtet kontakt med huden vaskes stedet straks omhyggeligt med vand og sæbe.
- Undgå kontakt med øjnene! I tilfælde af utilsigtet kontakt med øjnene skyl dem straks omhyggeligt med rigeligt vand og konsulter om nødvendigt en læge.
- Følg producentens instruktioner for andre produkter, der bruges med materialet/materialerne.
- Alvorlige uheld, der involverer dette produkt, skal indberettes til fabrikanten og til de ansvarlige tilsynsførende myndigheder.

Produktets ydeevneegenskaber

Forbedrer klæbebindingen imellem tandvæv og DeltaFil.

Opbevaring / bortskaffelse

- Opbevares ved 15-25 °C på et tørt, mørkt sted!
- Må ikke bruges efter udløbsdatoen!

Sammensætning

Vand, polyacrylsyre, tilsætningsstoffer

Användarinstruktioner

Svenska

Produktbeskrivning

DeltaFil Conditioner är en vattenhaltig, polyakrylisk syralösning för behandling av smutsskiktet efter preparering och för konditionering av hålligheten, vilket förbättrar fästförmågan för DeltaFil mot tandens struktur.

Avsedda ändamål

- Behandling av smutsskiktet
- Behandling av kaviteten

Begränsningar för användningen

Applicering enbart i kombination med DeltaFil

Indikationer

- Förlust av tandsubstans på grund av karies, frakturer, tandslitage eller utvecklingsstörningar
- Sekundär prevention av karies

Kontraindikationer

- Använd inte materialet om det förekommer kända allergier mot någon av komponenterna eller kontaktallergier.

Patientmålgrupper

Personer som undergår tandbehandling

Avsedda användare

Tandläkare

Anmärkningar avseende användning

- Återförslut försiktigt flaskan efter användning och förvara mörkt.

Rekommenderad användning

Häll DeltaFil Conditioner i ett blandningsfack eller på ett blandningsblock. Lyft upp DeltaFil Conditioner med en bomullspellet eller miniapplikatorsvamp, applicera den på den preparerade ytan och låt den verka i 10 sekunder. Skölj sedan noga med vatten. Avlägsna eventuellt överflödigt vatten (t.ex. med en bomullstuss eller genom att blåstorka försiktigt). Den förberedda ytan ska fortfarande se fuktig ut, redo för ytterligare behandling. Torka inte den hårda vävnaden för mycket!

Interaktioner

DeltaFil Conditioner ska inte appliceras på syralösliga isolermaterial.

Kvarstående risker/biverkningar

- Till dags dato har inga biverkningar rapporterats. En kvarstående risk för överkänslighet mot komponenter i materialet kan inte uteslutas.
- Om DeltaFil Conditioner kommer i kontakt med slemhinnor kan detta orsaka hudirritation. Skölj noga det drabbade området med vatten.

Varningar / försiktighetsåtgärder

- Håll utom räckhåll för barn!
- Undvik kontakt med huden! Vid oavsiktlig kontakt med huden ska du omedelbart tvätta påverkat område ordentligt med tvål och vatten.
- Undvik att få materialet i ögonen! Vid oavsiktlig kontakt med ögonen ska du omedelbart skölja noggrant med mycket vatten och vid behov uppsöka läkare.
- Följ tillverkarens anvisningar för andra produkter som används med materialet/materialen.
- Allvarliga incidenter som involverar denna produkt måste rapporteras till tillverkaren och ansvarig tillsynsmyndighet.

Produktens prestatandaeenskaper

Förbättrar fästförmågan mellan tandvävnad och DeltaFil.

Lagring / bortskaffande

- Förvara torrt och mörkt vid 15–25 °C!
- Får ej användas efter angivet hållbarhetsdatum!

Sammansättning

Vatten, polyakrylsyra, tillsatser

Wskazówki dotyczące użycia

Polski

Opis produktu

DeltaFil Conditioner jest wodnym roztworem kwasu poliakrylowego przeznaczonym do obróbki warstwy mazistej po preparacji oraz do kondycjonowania ubytku, co optymalizuje wiązanie preparatu DeltaFil ze strukturą zęba.

Przewidziane zastosowanie

- Usuwanie warstwy mazistej
- Wytrawianie ubytku

Ograniczenia w używaniu

Stosowanie wyłącznie w połączeniu z materiałem DeltaFil

Wskazania

- Utrata substancji zęba z powodu próchnicy, złamań, zużycia lub wad rozwojowych
- Uzupełniająca profilaktyka przeciwpróchnicowa

Przeciwwskazania

- Nie stosować materiału w przypadku stwierdzonych alergii na którykolwiek ze składników lub alergii kontaktowych.

Grupy docelowe pacjentów

Osoby poddawane zabiegowi w ramach procedur stomatologicznych

Przewidziani użytkownicy

Stomatolodzy

Uwagi dotyczące stosowania

- Po użyciu buteleczkę z wytrawiaczem szczelnie zamknąć i przechowywać w ciemnym miejscu.

Zalecane stosowanie

Wlać preparat DeltaFil Conditioner do studzienki do mieszania lub na bloczek do mieszania. Nabrać preparat DeltaFil Conditioner za pomocą wacika lub miniaplikatora z gąbką, nanieść na przygotowaną powierzchnię i pozostawić na 10 s. Następnie dokładnie opłukać wodą. Usunąć nadmiar wody (np. wacikiem lub delikatnym strumieniem powietrza). Powierzchnia przygotowana do dalszego postępowania powinna wyglądać na wilgotną. Nie przesuszać tkanki twardej!

Interakcje

Wytrawiacza DeltaFil Conditioner nie należy nakładać na podkłady rozpuszczalne w kwasach.

Ryzyka resztkowe / działania niepożądane

- Dotąd nie są znane żadne działania niepożądane. Nie można wykluczyć resztkowego ryzyka nadwrażliwości na składniki materiału.
- Kontakt wytrawiacza DeltaFil Conditioner z błoną śluzową może prowadzić do podrażnienia skóry. Miejsce kontaktu opłukać obficie wodą.

Ostrzeżenia / informacje o środkach ostrożności

- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci!
- Unikać kontaktu ze skórą! W razie przypadkowego kontaktu ze skórą natychmiast przemyć zanieczyszczone miejsce dużą ilością wody z mydłem.
- Unikać kontaktu z oczami! W razie przypadkowego kontaktu z oczami natychmiast przepłukać je dużą ilością wody i w razie potrzeby zasięgnąć porady lekarza.
- Przestrzegać zaleceń producenta dotyczących wszystkich produktów używanych z materiałem(-ami).
- Poważne incydenty związane z użyciem tego produktu zgłaszać producentowi i odpowiedzialnym organom rejestrującym.

Charakterystyka wydajnościowa produktu

Poprawia połączenie adhezyjne pomiędzy tkanką zęba a preparatem DeltaFil.

Przechowywanie/usuwanie

- Przechowywać w temperaturze 15–25°C w suchym, ciemnym miejscu!
- Nie używać po upływie terminu ważności!

Skład

Woda, kwas poliakrylowy, dodatki

Инструкция по применению

Русский

Описание продукта

DeltaFil Conditioner представляет собой водный раствор полиакриловой кислоты, используемый для обработки смазанного слоя после препарирования зуба, а также для нанесения в полость с целью улучшения адгезии DeltaFil к структурам зуба.

Целевое назначение

- Обработка смазанного слоя
- Кондиционирование полости

Ограничения применения

Применяется только в сочетании с DeltaFil

Показания

- Потеря тканей зуба из-за кариеса, сколов, износа зубов или нарушений развития зубов
- Вторичная профилактика кариеса

Противопоказания

- Не использовать материал при имеющейся аллергии на один из его компонентов или контактной аллергии.

Целевая группа пациентов

Пациенты, которые получают лечение в ходе стоматологической процедуры

Предполагаемые пользователи

Стоматолог

Примечания по применению

- Плотно закройте флакон после использования и храните в темном месте.

Рекомендованное применение

Налейте DeltaFil Conditioner в лунку или на блок для смешивания. Используя ватный шарик или мини-апликатор в виде губки нанесите DeltaFil Conditioner на подготовленную поверхность и оставьте на 10 с. Затем тщательно промойте водой. Удалите все излишки воды (например, ватным шариком или осторожно высушите потоком воздуха). Подготовленная поверхность должна оставаться влажной для дальнейшего выполнения процедуры. Не пересушивайте твердые ткани!

Взаимодействие с другими веществами

DeltaFil Conditioner не следует наносить на растворимые в кислоте материалы.

Остаточные риски / побочные эффекты

- На данный момент побочных действий обнаружено не было. Нельзя исключать остаточный риск возникновения гиперчувствительности к компонентам материала.
- Попадание DeltaFil Conditioner на слизистые оболочки может вызвать раздражение. Тщательно промойте водой участки, контактировавшие с материалом.

Предупреждения / меры предосторожности

- Хранить в недоступном для детей месте!
- Не допускать контакта с кожей! При случайном попадании на кожу немедленно промойте пораженный участок водой с мылом.
- Избегать попадания в глаза! При случайном попадании в глаза немедленно и тщательно промойте их большим количеством воды. При необходимости проконсультироваться с врачом.
- Следует соблюдать инструкции производителей других продуктов, используемых вместе с материалом(-ами).
- О серьезных инцидентах, связанных с данным продуктом, необходимо сообщать производителю и соответствующим органам регистрации.

Характеристики продукта

Улучшает адгезию между тканями зуба и DeltaFil.

Хранение / утилизация

- Хранить в сухом темном месте при температуре 15–25°C!
- Не использовать по истечении срока годности!

Состав

Вода, полиакриловая кислота, добавки

Kullanım kılavuzu

Türkçe

Ürün açıklaması

DeltaFil Conditioner, hazırlandıktan sonra simir tabakasının işlenmesi ve DeltaFil'in dişin yapısına bağlanmasını optimize eden kavitenin şartlandırılması için sulu poliakrilik asit çözeltisidir.

Kullanım amacı

- Leke tabakasına işlem yapma
- Kaviteyi şartlandırma

Kullanım kısıtlamaları

Uygulama sadece DeltaFil ile birlikte

Endikasyonlar

- Çürük, kırık, diş aşınması veya gelişim bozuklukları nedeniyle diş maddesi kaybı
- Çürüklerin ikincil önlenmesi

Kontrendikasyonları

- Malzemeyi, bileşenlerin herhangi birine karşı bilinen alerjiler veya temas alerjileri olması durumunda kullanmayın.

Hedef hasta grubu

Bir diş prosedürünün parçası olarak tedavi uygulanan kişiler

Hedeflenen kullanıcılar

Diş hekimi

Kullanımla ilgili notlar

- Şişeyi kullandıktan sonra tekrar dikkatle sızdırmaz şekilde kapatın ve ışıktan uzak bir yerde saklayın.

Önerilen kullanım

DeltaFil Conditioner'ı bir karıştırma haznesine veya bir karıştırma bloğuna dökün. Pamuk pelet veya mini aplikatör süngeri kullanarak DeltaFil Conditioner'ı alın, hazırlanan yüzeye sürün ve etki etmesi için 10 saniye bırakın. Ardından su ile iyice yıkayın. Fazla suyu alın (örneğin bir pamuk yumağı ile veya fön makinesi ile nazikçe kurutarak). Hazırlanmış olan yüzey sonraki işleme hazır olması için hala ıslak görünmelidir. Sert dokuyu aşırı kurutmayın!

Etkileşimleri

DeltaFil Conditioner asitte çözünen astarlara uygulanmamalıdır.

Artık riskler/yan etkiler

- Bugüne kadar bilinen yan etkileri yoktur. Malzemenin bileşenlerine karşı aşırı hassasiyet artık riski göz ardı edilemez.
- DeltaFil Conditioner'in mukoza zarı ile temas etmesi cilt tahrişine neden olabilir. Etkilenen alanı su ile iyice yıkayın.

Uyarılar/önlemler

- Çocukların erişemeyeceği yerde saklayın!
- Ciltle temastan kaçının! Ciltle kazara temas ettiğinde, etkilenen bölgeyi sabun ve suyla derhal yıkayın.
- Gözlerle temasından sakının! Gözlerle kazara temas ettiğinde, bol suyla iyice yıkayın ve gerekirse bir doktora danışın.
- Malzeme(ler) ile kullanılan diğer ürünler için üreticinin talimatlarını izleyin.
- Bu ürünün karıştığı ciddi vakalar, üreticiye ve sorumlu kayıt yetkililerine bildirilmelidir.

Ürün performans özellikleri

Diş dokusu ve DeltaFil arasındaki yapışkan bağı iyileştirir.

Saklama/imha

- 15-25 °C sıcaklıkta kuru, karanlık bir yerde saklayın!
- Son kullanma tarihinden sonra kullanmayın!

Bileşim

Su, poliakrilik asit, katkı maddeleri

Instrucțiuni de utilizare

Română

Descrierea produsului

DeltaFil Conditioner este o soluție apoasă de acid poliacrilic pentru tratarea detritusului pulpar după preparare și pentru condiționarea cavității, ceea ce optimizează aderența DeltaFil la structura dintelui.

Scopul propus

- Tratarea stratului „smear layer”
- Condiționarea cavității

Restricție de utilizare

Aplicare exclusiv în combinație cu DeltaFil

Indicații

- Pierderea substanței dentare din cauza cariilor, fracturilor, a uzurii dinților sau a tulburărilor de dezvoltare
- Prevenirea secundară a cariilor

Contraindicații

- Nu folosiți materialul în cazul în care există alergii cunoscute la oricare dintre componente sau alergii de contact.

Grupuri țintă de pacienți

Persoanele care primesc tratament ca parte a unei proceduri dentare

Utilizatori propuși

Dentist

Note privind utilizarea

- Resigilați cu atenție flaconul după utilizare și depozitați într-un loc ferit de lumină.

Utilizare recomandată

Turnați DeltaFil Conditioner într-o cupă de amestecare sau pe un bloc de amestecare. Luați DeltaFil Conditioner cu o peletă de bumbac sau un mini-burete de aplicare, aplicați-l pe suprafața preparată și lăsați-l să acționeze 10 s. Apoi clătiți temeinic cu apă. Îndepărtați surplusul de apă (de ex. cu un tampon de vată sau prin uscare blândă prin suflare). Suprafața pregătită trebuie să arate încă jilavă, gata pentru continuarea tratamentului. Nu uscați excesiv țesutul durl

Interacțiuni

DeltaFil Conditioner nu se va aplica pe căptușeli solubile în acid.

Riscuri reziduale/efecte secundare

- În prezent nu se cunosc efecte secundare. Riscul rezidual al hipersensibilității la componentele materialului nu poate fi exclus.
- Contactul DeltaFil Conditioner cu o membrană mucoasă poate cauza iritarea pielii. Clătiți temeinic cu apă zona afectată.

Avertisment / precauție

- A nu se lăsa la îndemâna copiilor!
- A se evita contactul cu pielea! În eventualitatea unui contact accidental cu pielea, spălați imediat zona afectată temeinic cu săpun și apă.
- Evitați contactul cu ochii! În eventualitatea unui contact accidental cu ochii, clătiți imediat temeinic cu apă din abundență și, la nevoie, consultați un medic.
- Urmați instrucțiunile producătorului pentru alte produse care sunt utilizate împreună cu materialul/materialele.
- Incidentele grave care implică acest produs trebuie raportate producătorului și autorităților de înregistrare competente.

Caracteristicile de performanță ale produsului

Îmbunătățește îmbinarea prin aderența dintre țesutul dentar și DeltaFil.

Depozitare / eliminarea

- A se depozita la 15–25 °C într-un loc uscat și întunecat!
- A nu se folosi după data expirării!

Compoziție

Apă, acid poliacrilic, aditivi

Návod k použití

Česky

Popis výrobku

Kondicionér DeltaFil Conditioner je vodný roztok kyseliny polyakrylové k ošetření stěrové vrstvy po přípravě a ke kondicionování dutiny, což optimalizuje přilnutí materiálu DeltaFil ke struktuře zubu.

Určený účel

- Ošetření stěrové vrstvy
- Kondicionování dutiny

Omezení použití

Aplikace výhradně v kombinaci s materiálem DeltaFil

Indikace

- Ztráta zubní hmoty v důsledku zubního kazu, fraktur, opotřebení zubů nebo vývojových poruch
- Sekundární prevence kazu

Kontraindikace

- Nepoužívejte materiál, pokud víte o alergii na kteroukoliv ze složek nebo kontaktní alergii.

Cílové skupiny pacientů

Osoby léčené v rámci zubního zákroku

Určení uživatele

Zubař

Poznámky k použití

- Po použití lahvičku pečlivě uzavřete a uchovávejte mimo dosah světla.

Doporučené použití

Nalijte kondicionér DeltaFil Conditioner do míchací jamky nebo na míchací blok. Pomocí bavlněné pelety nebo houbičky mini aplikátoru naberte kondicionér DeltaFil, naneste jej na připravený povrch a nechte po dobu 10 sekund působit. Poté důkladně opláchněte vodou. Přebytečnou vodu odstraňte (např. bavlněnou peletou nebo jemným vyfoukáním). Připravený povrch by měl stále vypadat vlhký, připravený na další ošetření. Nezpůsobte nadměrné vysušení tvrdé tkáně!

Interakce

Kondicionér DeltaFil Conditioner by neměl být aplikován na vrstvy rozpustné v kyselině.

Reziduální rizika / vedlejší účinky

- K dnešnímu dni nejsou známy žádné nežádoucí účinky. Zbytkové riziko přecitlivělosti na komponenty materiálu nelze vyloučit.
- Kontakt kondicionéru DeltaFil Conditioner se sliznicí může způsobit podráždění pokožky. Postižené místo důkladně opláchněte vodou.

Výstraha / předběžná opatření

- Uchovávejte mimo dosah dětí!
- Vyvarujte se kontaktu s pokožkou! Při náhodném styku s pokožkou zasaženou oblast ihned důkladně opláchněte vodou a mýdlem.
- Dejte pozor, aby se výrobek nedostal do očí! V případě náhodného zasažení očí okamžitě důkladně vypláchněte hojným množstvím vody a v případě potřeby vyhledejte lékaře.
- U ostatních produktů, které se používají s materiálem, postupujte podle pokynů výrobce.
- Závažné případy spojené s tímto produktem je nutno oznámit výrobci a zodpovědným registračním orgánům.

Výkonnostní charakteristiky produktu

Zlepšuje adhezní vazbu mezi zubní tkání a materiálem DeltaFil.

Skladování/likvidace

- Uchovávejte na suchém tmném místě při teplotě 15–25 °C!
- Nepoužívejte po uplynutí doby použitelnosti!

Složení

Voda, kyselina polyakrylová, přísady

Οδηγίες χρήσης Ελληνικά

Περιγραφή προϊόντος

Το DeltaFil Conditioner είναι ένα υδατικό διάλυμα πολυακρυλικού οξέος για την επεξεργασία των επιχρισμάτων μετά την παρασκευή καθώς και για την προετοιμασία της κοιλότητας, το οποίο βελτιστοποιεί τη συγκόλληση του DeltaFil με τη δομή του δοντιού.

Προβλεπόμενη χρήση

- Επεξεργασία οδοντικού επιχρισματος
- Συντήρηση της κοιλότητας

Περιορισμοί χρήσης

Εφαρμόζεται αποκλειστικά σε συνδυασμό με το DeltaFil

Ενδείξεις

- Απώλεια οδοντικής ουσίας λόγω τερηδόνας, ρωγμών, οδοντικής φθοράς ή αναπτυσσόμενων διαταραχών
- Δευτεροβάθμια πρόληψη της τερηδόνας

Αντενδείξεις

- Μη χρησιμοποιείτε το υλικό σε περίπτωση που υπάρχουν γνωστές αλλεργίες σε οποιαδήποτε από τα συστατικά ή αλλεργίες εξ επαφής.

Στοχευόμενη ομάδα ασθενών

Άτομα υπό θεραπεία ως μέρος οδοντιατρικής επέμβασης

Προβλεπόμενοι χρήστες

Οδοντίατρος

Σημειώσεις χρήσης

- Μετά τη χρήση, επανασφραγίστε τη φιάλη με προσοχή και αποθηκεύστε μακριά από το φως.

Προτεινόμενη χρήση

Εισαγάγετε το DeltaFil Conditioner σε ένα βαθούλωμα της πλάκας ανάμειξης ή σε ένα μπλοκ ανάμειξης. Εφαρμόστε το DeltaFil Conditioner χρησιμοποιώντας βαμβάκι ή ένα μικρό σφουγγάρι, απλώστε το στην προετοιμασμένη επιφάνεια και αφήστε το να ενεργήσει για 10 δευτερόλεπτα. Στη συνέχεια ξεπλύνετε με άφθονο νερό. Αφαιρέστε τυχόν περίσσεια νερού (π.χ. με βύσμα βάμβακος ή στεγνώνοντας ήπια με αέρα). Η προετοιμασμένη επιφάνεια θα πρέπει να φαίνεται ακόμα υγρή και έτοιμη για περαιτέρω θεραπεία. Μη στεγνώνετε υπερβολικά τον σκληρό ιστό!

Αλληλεπιδράσεις

Το DeltaFil Conditioner δεν πρέπει να εφαρμόζεται σε επικάλυψεις που είναι διαλυτές σε οξέα.

Υπολειπόμενοι κίνδυνοι / παρενέργειες

- Δεν υπάρχουν γνωστές παρενέργειες. Ο υπολειπόμενος κίνδυνος υπερευαισθησίας σε συστατικά του υλικού δεν μπορεί να αποκλειστεί.
- Η επαφή του DeltaFil Conditioner με τη βλεννογόνο μεμβράνη μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό. Ξεπλύντε την προσβεβλημένη περιοχή με άφθονο νερό.

Προειδοποιήσεις / προφυλάξεις

- Να διατηρείται μακριά από παιδιά!
- Αποφύγετε την επαφή με το δέρμα! Σε περίπτωση τυχαίας επαφής με το δέρμα, πλύνετε αμέσως και διεξοδικά την επηρεαζόμενη περιοχή με σαπούνι και νερό.
- Αποφύγετε την επαφή με τα μάτια! Σε περίπτωση τυχαίας επαφής με τα μάτια, ξεπλύνετε τα αμέσως και διεξοδικά με άφθονο νερό και συμβουλευτείτε έναν γιατρό, εάν χρειάζεται.
- Τηρείτε τις οδηγίες του κατασκευαστή για τα άλλα προϊόντα που χρησιμοποιούνται μαζί με το υλικό / τα υλικά.
- Σοβαρά περιστατικά που σχετίζονται με το προϊόν θα πρέπει να αναφέρονται στον κατασκευαστή και στις αρμόδιες αρχές.

Χαρακτηριστικά απόδοσης προϊόντος

Βελτιώνει τον συγκολλητικό δεσμό μεταξύ του οδοντικού ιστού και του DeltaFil.

Αποθήκευση / διάθεση

- Φυλάσσεται στους 15-25 °C σε στεγνό, σκοτεινό μέρος!
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν μετά την ημερομηνία λήξης!

Σύνθεση

Νερό, πολυακρυλικό οξύ, πρόσθετα

使用说明 中文版

产品描述

DeltaFil Conditioner 是一种聚丙烯酸水溶液,用于在制备后处理涂层并调节窝洞,优化 DeltaFil 与牙齿结构的粘合。

预期用途

- 处理涂层
- 调节窝洞

使用限制

仅限于与 DeltaFil 联用

适应症

- 由于龋齿、断裂、牙齿磨损或发育障碍导致的牙质损失
- 龋齿的二级预防

禁忌症

- 若已知对任何成分过敏,或存在接触性过敏者,请勿使用该材料。

患者目标群体

接受牙科手术治疗的患者

目标用户

牙科医生

使用注意事项

- 使用后仔细重新密封瓶子,并避光储存。

推荐使用方法

将 DeltaFil Conditioner 倒进混合槽内或倒至混合板上。用棉球或微型海绵涂药器蘸取 DeltaFil Conditioner,将其应用于准备好的表面,停留 10 秒让其发挥作用。然后用水彻底清洗。除去多余的水(如用棉球或轻轻吹干)。准备好的表面应仍保持湿润,以准备进行进一步处理。请勿使硬组织过度干燥!

相互作用

DeltaFil Conditioner 不得用在溶酸性衬垫上。

残留风险/副作用

- 至今未发现任何副作用。不排除个别对残留材料成分过敏者。
- DeltaFil Conditioner 与粘膜接触可能会导致皮肤刺激。用水彻底冲洗接触区域。

警告/预防措施

- 请将产品放在儿童不能触及的地方!
- 避免接触皮肤!若不慎触及皮肤,请立即用肥皂和清水彻底清洗接触区域。
- 避免触及眼睛!若不慎触及眼睛,请立即用大量清水彻底冲洗,必要时请就医。
- 对于与本材料一起使用的其他产品,请遵循制造商的使用说明。
- 使用本产品时发生的任何严重事故都应向制造商和责任登记机关报告。

产品性能特性

增强牙组织与 DeltaFil 之间的粘连性。

储存/处置

- 请存放于 15 至 25°C 的干燥避光处!
- 超出保质期后请勿使用!

组成成分

水、聚丙烯酸、添加剂

取扱説明書

日本語

製品概要

DeltaFil Conditionerは、DeltaFilと歯質の接着性を最適化するために、支台歯のスミヤー層や窩洞のコンディショニングに使用するポリアクリル酸水溶液です。

目的

- スミヤー層の処理
- 窩洞の処理

使用の制限

DeltaFilと組み合わせた塗布専用

適応用途

- う蝕、破損、歯の摩耗や発達障害による歯質の損失
- う蝕の二次予防

禁忌

- 何らかの含有材料成分に対するアレルギーが既知である場合、または接触アレルギーがある場合は使用しないでください。

患者対象グループ

歯科治療中の患者

対象ユーザ

歯科医

使用上の注意

- 使用後は慎重に再密封し、暗所で保管してください。

推奨される用法

DeltaFil Conditionerをミキシングウェルまたはミキシングブロックに流し込みます。DeltaFil Conditionerをコットンペレットまたはミニアプリケーションスポンジにつけ、形成した歯質面に塗布し、10秒間放置します。そのあと、水で十分にすすぎます。余分な水分を取り除きます(コットンペレットやエアアなどを使用します)。歯質の前処理面は湿っているように見えますが、処理を進める準備はできています。硬い組織を乾燥させすぎないようにしてください!

相互作用

DeltaFil Conditionerを、酸溶解性ライニングに塗布しないでください。

残存リスク/副作用

- 現在のところ、副作用は報告されていません。製品の成分に対する過敏性の残余リスクは排除できません。
- DeltaFil Conditionerが粘膜に接触すると、炎症が生じる可能性があります。患部を水で十分にすすいでください。

警告 / 注意

- 子供の手の届く所に保管しないでください!
- 肌に直接触れないようにしてください! 肌に付着した場合は、すぐに石鹸と水でよく洗い流してください。
- 目に入らないようにしてください! 誤って目に入った場合は、すぐに多量の水で十分に洗い流し、必要に応じて医師の診察を受けてください。
- 本製品と一緒に使用する他の製品については、その製品のメーカーの指示に従ってください。
- この製品に関わる重大な事故は、メーカーおよび管轄する登録機関に報告してください。

製品の性能特性

歯質とDeltaFilの接着性を向上させます。

保存 / 処分

- 15 ~ 25°Cの乾燥した暗所で保管してください!
- 消費期限が切れている場合は使用しないでください!

組成

水、ポリアクリル酸、添加物

사용 설명서

영어

제품 설명

DeltaFil Conditioner는 준비 후 도말층을 처리하고 와동을 컨디셔닝하기 위한 용도의 수용성 폴리아크릴산으로서, 치아 구조에 대한 DeltaFil의 접착력을 최적화합니다.

대상 목적

- 도말층의 치료
- 와동 컨디셔닝

사용 제한

DeltaFil과만 함께 도포

적응증

- 우식, 파절, 치아 마모 또는 발달 장애로 인한 치아 물질의 손실
- 2차 우식 예방

금기

- 구성물질에 대한 알레르기가 있거나 접촉 알레르기가 있는 것으로 확인된 부위에는 사용하지 마십시오.

환자 대상 그룹

치과 진료 과정에서 치료를 받는 사람

대상 사용자

치과 의사

사용상 주의사항

- 사용 후 병을 다시 밀봉하고 빛이 들지 않는 곳에 보관하십시오.

권장 사용법

DeltaFil Conditioner를 혼합 웰 또는 혼합 블록 안에 붓습니다. 코튼 펠릿 또는 미니 어플리케이터 스펀지를 사용해 DeltaFil Conditioner를 집어서, 준비된 표면에 도포하고 효과가 있도록 10초 동안 기다립니다. 그리고 나서 물로 충분히 세척합니다. 남은 물기를 제거합니다(예: 코튼 펠릿을 이용하거나 입으로 살살 불어줌). 준비된 표면은 여전히 추가 치료를 바로 할 수 있도록 촉촉한 상태로 보여야 합니다. 건조직을 지나치게 건조시키지 마십시오!

상호작용

DeltaFil Conditioner는 산 용해성 라이닝에 도포해서는 안 됩니다.

잔여 위험/부작용

- 현재까지 알려진 부작용은 없습니다. 물질 성분에 대한 과민 반응의 잔류 위험을 배제할 수 없습니다.
- DeltaFil Conditioner이 점막에 닿으면 피부 자극이 발생할 수 있습니다. 접촉된 부위를 물로 깨끗이 씻어내십시오.

경고/예방 조치

- 어린이의 손에 닿지 않는 곳에 보관하십시오!
- 피부에 접촉하지 않도록 하십시오! 실수로 피부에 접촉된 경우, 즉시 접촉된 부위를 비누와 물로 깨끗이 씻어내십시오.
- 절대 눈에 닿지 않도록 하십시오! 실수로 눈에 접촉된 경우에는 많은 물로 즉시 행구고 필요한 경우 의사의 진찰을 받으십시오.
- 재료와 함께 사용하는 다른 제품에 대한 제조업체의 지침을 준수하십시오.
- 이 제품과 관련된 심각한 사고는 제조업체와 담당 등록 기관에 보고해야 합니다.

제품 성능 특징

치아 조직과 DeltaFil 사이의 접착력을 향상시킵니다.


보관/처분

- 건조하고 어두운 장소에서 15-25°C로 보관하십시오!
- 만료일이 지나면 사용하지 마십시오!

구성

물, 폴리아크릴산, 첨가물

Packaging

1 Bottle @ 8g	
	REF 520020

MD Medical Device

en-us	Medical Device	pl	Wyrób medyczny
de	Medizinprodukt	ru	Медицинское изделие
fr	Dispositif médical	tr	Tıbbi cihaz
it	Dispositivo medico	ro	Dispozitiv medical
es	Producto sanitario	cs	Zdravotnický prostředek
pt-br	Dispositivo médico	el	Ιατροτεχνολογικό προϊόν
nl	Medisch hulpmiddel	zh	医疗器械
da	Medicinsk udstyr	ja	医療機器
sv	Medicinteknisk produkt	ko	의료 기기